



CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 25 gennaio 2011 (26.01)  
(OR. fr)

5442/11

---

Fascicolo interistituzionale:  
2008/0237 (COD)

---

CODEC 68  
TRANS 14

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio  
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti (parte prima) / Consiglio  
n. prop. Com: 16933/08 TRANS 460 CODEC 1759  
Oggetto: Adozione della proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai diritti dei passeggeri nel trasporto effettuato con autobus e che modifica il regolamento (CE) n. 2006/2004 sulla cooperazione tra le autorità nazionali responsabili dell'esecuzione della normativa che tutela i consumatori **(AL + D)** **(terza lettura)**

---

1. Il 5 dicembre 2008 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto <sup>1</sup>, fondata sull'articolo 71, paragrafo 1 del trattato che istituisce la Comunità europea. A seguito dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona, la proposta deve essere adottata sulla base dell'articolo 91, paragrafo 1 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE).

Il 16 luglio 2009 il Comitato economico e sociale europeo ha formulato il suo parere <sup>2</sup>.

Il 23 aprile 2009 il Parlamento europeo, in prima lettura, ha definito la sua posizione, adottando 71 emendamenti alla proposta della Commissione <sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> doc. 16933/08.

<sup>2</sup> GU C 317 del 23.12.2009, pag. 99.

<sup>3</sup> doc. 8897/09.

2. L'11 marzo 2010 il Consiglio ha adottato la sua posizione in prima lettura <sup>1</sup>.
3. Nella sessione del 6 luglio 2010, il Parlamento ha votato in seconda lettura 50 emendamenti alla proposta del Consiglio in prima lettura <sup>2</sup>.
4. Il 7 settembre 2010 la Commissione ha presentato, conformemente all'articolo 294, paragrafo 7, lettera c) del TFUE, il suo parere sugli emendamenti del Parlamento europeo <sup>3</sup>.
5. Il 25 novembre 2010 il Consiglio ha deciso di non adottare l'atto modificato dal Parlamento europeo e, pertanto, di procedere alla convocazione del Comitato di conciliazione conformemente all'articolo 294, paragrafo 8, lettera b) del TFUE.
6. Il Comitato di conciliazione si è riunito il 30 novembre 2010.

Al termine della conciliazione, il 24 gennaio 2011, i copresidenti del Comitato di conciliazione hanno constatato che il Comitato era pervenuto a un progetto comune (PE-CONS 63/10).

Durante questa riunione del Comitato di conciliazione la Commissione ha fatto una dichiarazione.

7. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di:
  - adottare con il voto contrario della delegazione tedesca e l'astensione della delegazione irlandese, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il regolamento conformemente al progetto comune riportato nel documento PE-CONS 63/10;
  - decidere di iscrivere nel processo verbale di tale sessione la dichiarazione che figura nell'addendum 1 alla presente nota.

---

<sup>1</sup> doc. 5218/10.

<sup>2</sup> doc. 11713/10.

<sup>3</sup> doc. 13534/10.